Печь микроволновая

MW-2100



Поздравляем с покупкой новой микроволновой печи GARLYN MW-2100!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки GARLYN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании GARLYN можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику GARLYN и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов GARLYN.

**Отдел заботы о клиентах GARLYN:** 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

# СОДЕРЖАНИЕ

| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ     | 3  |
|---------------------------|----|
| Устройство прибора        | 8  |
| Панель управления         | 9  |
| ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ      | 10 |
| Выбор посуды              | 11 |
| Радиопомехи               | 12 |
| ИСПОЛЬЗОВАНИЕ             | 12 |
| Первое включение          | 12 |
| Настройка времени часов   | 13 |
| Приготовление пищи        | 13 |
| Экспресс-приготовление    | 14 |
| Гриль                     | 14 |
| СВЧ+Гриль                 | 14 |
| Ускоренное размораживание | 14 |
| Разморозка                | 15 |
| Отложенный старт          | 15 |
| Поэтапное приготовление   | 16 |
| Функция энергосбережения  | 16 |
|                           |    |

|            | Блокировка управления         | 16   |
|------------|-------------------------------|------|
|            | Автоматическое приготовление  | 17   |
|            | Функция охлаждения            | 18   |
| PE         | КОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ   | 18   |
| УΧ         | ОД И ОЧИСТКА                  | 19   |
|            | Хранение и транспортировка    | . 20 |
| УC         | ТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ       | 21   |
| O1         | ГДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN | 22   |
| ΤЕ         | ХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ      | 23   |
| <b>(</b> C | МПЛЕКТАЦИЯ                    | 25   |
| yΤ         | илизация                      | . 26 |
|            |                               |      |



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

#### осторожно

- Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – в противном случае возможно короткое замыкание или возгорание кабеля.
- ▲ Не протягивайте кабель электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими

- предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Для снижения риска поражения электрическим током устройство оснащено вилкой с заземлением. По обязательному требованию электробезопасности подключайте прибор только к розеткам и удлинителям, имеющим заземление, и не модифицируйте вилку прибора каким-либо образом.
- ▲ Вставляйте вилку кабеля электропитания в розетку только по окончании установки устройства. Убедитесь, что после установки к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не подключайте прибор к розетке электропитания, если вилка неплотно входит в розетку или плохо закреплена.

- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- Перед проведением технического обслуживания или иных работ отключайте прибор от основного источника электропитания.
- ▲ Данное устройство не рассчитано для работы с внешним таймером, а также с отдельной системой дистанционного управления.
- Не устанавливайте прибор над варочной поверхностью или другим прибором, выделяющим тепло. Также устройство не должно размещаться в шкафу.

#### **ВНИМАНИЕ**

▲ Данный тип прибора предназначен только для размораживания, приготовления пищи и приготовления на пару. Сушка одежды и нагревание посторонних пред-

- метов может привести к риску травм, воспламенения или пожара.
- ▲ Не пытайтесь эксплуатировать прибор с открытой дверцей, поскольку это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не выводить из строя и не вмешиваться в работу защитных блокировок.
- ▲ Не помещайте никакие предметы между передней поверхностью устройства и дверцей и не допускайте скопления грязи / остатков чистящих средств на уплотнительных поверхностях.
- Не эксплуатируйте прибор с повреждениями. Очень важно, чтобы дверца духовки закрывалась правильно и не было повреждений на:
  - дверце (включая любые погнутости, трещины и царапины),
  - петлях и защелках (они не должны быть сломанными или ослабленными),
  - уплотнителе дверцы и уплотнительных поверхностях. Если дверца или

уплотнения дверцы повреждены, прибор не должен эксплуатироваться до тех пор, пока его не отремонтирует компетентный специалист.

- Для снижения риска возгорания в духовке:
  - при разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за духовкой из-за возможности воспламенения;
  - перед помещением пакета в прибор снимите с него металлическую проволоку при наличии;
  - при появлении дыма выключите прибор, отключите его от электросети и держите дверцу закрытой, чтобы подавить пламя;
  - не оставляйте бумажные изделия, кухонную утварь или продукты в рабочей камере, когда она не используется;
  - не нагревайте жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах, например в закрытых бутылках, поскольку они могут взорваться;

- нагревание напитков в микроволновой печи может привести к задержке кипения, поэтому необходимо соблюдать осторожность при обращении с напитком;
- не жарьте продукты в приборе. Горячее масло может повредить детали и посуду и даже привести к ожогам кожи;
- яйца в скорлупе и целые вареные яйца не следует разогревать в устройстве, так как они могут взорваться даже после окончания разогрева.
- ▲ Перед приготовлением протыкайте продукты с толстой кожицей, такие как картофель, целые кабачки, яблоки и пр.
- Во избежание ожогов содержимое бутылочек для кормления и детских баночек следует перемешивать или встряхивать, а также проверять температуру перед подачей на стол.
- ▲ Посуда для приготовления пищи может стать горячей из-за тепла, передаваемого от разогретой пищи. Для извлечения посуды могут понадобиться щипцы или кухонные рукавицы.

- ▲ Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не брызгайте водой на стекло во время или сразу после использования. Это может привести к его разрушению.
- При открывании крышек или разворачивании фольги будет выходить пар. Опасность ожога!
- ▲ Не эксплуатируйте пустое устройство.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

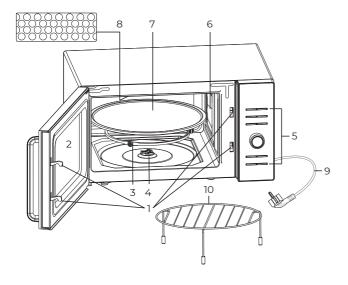
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- Не вставайте на изделие, не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на него.
- ▲ Не храните в устройстве какие-либо материалы, кроме рекомендованных производителем принадлежностей, когда они не используются.
- ▲ Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.
- Не используйте изделие на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью.

- Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



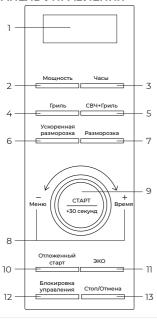
В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

#### УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- **1.** Система безопасного запирания двери
- 2. Окно духовки
- 3. Роликовое кольцо
- **4.** Вал
- 5. Панель управления
- **6.** Волновая направляющая. Не снимайте слюдяную пластину!
- 7. Стеклянный поддон
- 8. Нагреватель гриля (сверху)
- 9. Электрошнур
- 10. Решетка для гриля

#### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- Дисплей. Отображаются время приготовления, мощность, индикаторы и время на часах.
- 2. Мощность. Выбор уровня мощности / Режим «Микроволновка».
- **3.** Часы. Установка времени.
- **4. Гриль.** Установка программы приготовления на гриле.
- СВЧ+Гриль. Установка комбинированной программы приготовления.
- 6. Ускоренная разморозка. Размораживание продуктов по времени.
- 7. Разморозка. Размораживание продуктов по весу.
- 8. Меню/Время. Поверните регулятор для установки времени, веса продуктов или порций.

Поверните регулятор для выбора меню автоматического приготовления.

- 9. «СТАРТ обоемунд: Нажмите на циферблат, чтобы запустить программы приготовления и размораживания. Нажмите на циферблат, чтобы установить программу Экспресс-приготовления.
- Отложенный старт. Настройка запуска прибора в запланированное время.
- 11. ЭКО. Установка функции энергосбережения.
- 12. Блокировка управления. Установка защиты от детей.
- 13. Стоп/Отмена. Одно нажатие временная остановка приготовления. Два нажатия полная отмена приготовления.

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки. Убедитесь, что все упаковочные материалы удалены с внутренней стороны дверцы.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Данная микроволновая печь должна быть установлена на ровной, сухой и устойчивой поверхности. Стена и рабочая поверхность вокруг устройства должны быть выполнены из термостойкого материала.

Для правильной работы печи необходимо обеспечить достаточный приток воздуха: оставьте минимум 20 см свободного пространства над верхней поверхностью печи и 5 см с обеих сторон.

Задняя панель микроволновой печи должна располагаться вплотную к стене.

Не закрывайте и не блокируйте никакие отверстия на приборе.

Никогда не снимайте дистанционный держатель сзади или по бокам, так как он обеспечивает минимальное расстояние от стены для циркуляции воздуха.

Не снимайте ножки.

При первом включении прибора могут появиться посторонний запах и небольшое количество дыма, поскольку некоторые детали содержат заводские масла. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы и быстро исчезнет.

#### ВЫБОР ПОСУДЫ

Микроволны не могут проникать через металл. Используйте посуду, пригодную для использования в микроволновой печи. Металлические контейнеры для еды и напитков не допускаются к использованию во время приготовления, так же как и посуда с металлической отделкой.



Правило не применяется, если производитель указывает размер и форму металлических контейнеров, пригодных для приготовления в микроволновой печи.

- Не используйте при приготовлении пищи в микроволновой печи изделия из переработанной бумаги, так как они могут содержать мелкие металлические фрагменты, которые могут вызвать искры и/или огонь.
- Рекомендуется использовать круглую/овальную посуду, а не квадратную/продолговатую, так как пища в углах может пережариваться.
- Для предотвращения пережаривания открытых участков можно накрывать их узкими полосками алюминиевой фольги. Не используйте слишком много фольги и соблюдайте расстояние в 2,5-3 см между полосками.

#### Таблица выбора материалов посуды для микроволновых печей

| Материал кухонной посуды                              | СВЧ | Гриль | СВЧ +<br>Гриль |
|---|-----|-------|----------------|
| Жаропрочное стекло                                    | да  | да    | да             |
| Нетермостойкое стекло                                 | нет | нет   | нет            |
| Термостойкая керамика                                 | да  | да    | да             |
| Пластиковая посуда, безопасная для микроволновой печи | да  | нет   | нет            |
| Пекарская бумага                                      | да  | нет   | нет            |
| Металлический поднос                                  | нет | да    | нет            |
| Металлическая подставка                               | нет | да    | нет            |
| Алюминиевая фольга и кон-<br>тейнеры из фольги        | нет | да    | нет            |

#### РАДИОПОМЕХИ

Работа микроволновой печи может вызвать помехи в работе радиоприемника, телевизора или аналогичного оборудования. При наличии помех их можно уменьшить или устранить, приняв следующие меры:

- 1. Очистить дверцу и уплотнительную поверхность печи.
- **2.** Переориентировать приемную антенну радиоприемника или телевизора.
- Переместить микроволновую печь относительно радиоприемника.
- Переместить микроволновую печь подальше от радиоприемника.
- Подключить прибор к другой розетке, чтобы микроволновая печь и радиоприемник/телевизор находились в разных цепях.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**



Не эксплуатируйте прибор без стеклянного поддона, роликового кольца и вала в надлежащем положении!

#### ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

При первом включении прибора в электросеть раздастся звуковой сигнал, на дисплее отобразится  $\{:\mathring{\Pi}\}$ 

В процессе настройки примерно через 30 секунд прибор вернется в режим ожидания.

Во время приготовления, если Вы один раз нажмете кнопку **Стоп/Отмена**, программа будет приостановлена. Если Вы два раза нажмете на кнопку **Стоп/Отмена**, программа будет отменена. При нажатии кнопки **СТАРИ** программа будет возобновлена.

После окончания приготовления на дисплее появится надпись End, звуковые сигналы будут раздаваться каждые две минуты, пока Вы не нажмете любую кнопку или не откроете дверцу.

#### НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ЧАСОВ

Вы можете выбрать установку времени в 12- или 24-часовом формате, нажав кнопку **Часы** в режиме ожидания.

- В режиме ожидания нажмите кнопку Часы один или два раза, чтобы установить 12- или 24-часовой формат.
- **2.** Поверните регулятор **Меню/Время**, чтобы установить цифру часов.
- 3. Нажмите кнопку Часы для подтверждения.
- Снова поверните регулятор Меню/Время для установки цифры минут.
- **5.** Нажмите кнопку **Часы** для подтверждения.
- 1

Во время приготовления Вы можете проверить текущее время, нажав кнопку **Часы**.

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

 В режиме ожидания нажмите кнопку Мощность несколько раз, чтобы выбрать уровень мощности приготовления:

| Количество<br>нажатий | Обозначение<br>на дисплее | Мощность, Вт |  |
|-----------------------|---------------------------|--------------|--|
| 1 раз                 | 100% (P100)               | 700          |  |
| 2 раза                | 90% (P-90)                | 630          |  |
| 3 раза                | 80% (P-80)                | 560          |  |
| 4 раза                | 70% (P-70)                | 490          |  |
| 5 раз                 | 60% (P-60)                | 420          |  |
| 6 раз                 | 50% (P-50)                | 350          |  |
| 7 раз                 | 40% (P-40)                | 280          |  |
| 8 раз                 | 30% (P-30)                | 210          |  |
| 9 раз                 | 20% (P-20)                | 140          |  |
| 10 раз                | 10% (P-10)                | 70           |  |
| 11 раз                | 0% (P-00)                 | Отмена       |  |



Если Вы хотите готовить на полной мощности, нажмите на кнопку **Мощность** только один раз (P100).

- Поверните регулятор Меню/Время, чтобы установить время приготовления: от 10 секунд до 95 минут.
- **3.** Нажмите кнопку старт для подтверждения.

#### ЭКСПРЕСС-ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Данная функция позволяет автоматически использовать прибор на мощности 1200 Вт. В режиме ожидания несколько раз нажмите кнопку «ТАРТ установки времени приготовления (каждое нажатие увеличивает время на 30 секунд, и до 10 минут), печь начнет работать автоматически на полной мощности.



Во время использования программы Экспресс-приготовление можно изменять время, нажимая кнопку остант изменять время, нажимая кнопку остант

#### ГРИЛЬ

В данном режиме можно готовить тонкие ломтики мяса, стейки, отбивные, шашлыки, колбаски и кусочки курицы. Он также подходит для горячих бутербродов. Используйте решетку для гриля.

- В режиме ожидания один раз нажмите кнопку Гриль. На дисплее отобразится Grl.
- Поверните регулятор Меню/Время, чтобы установить время приготовления: от 10 секунд до 95 минут.
- **3.** Нажмите кнопку  $\frac{\text{СТАРТ}}{+30 \text{ секунд}}$ , чтобы начать программу.

#### СВЧ+ГРИЛЬ

Комбинированный режим Co-1: одно нажатие кнопки **СВЧ+Гриль**. Гриль работает больше времени, чем СВЧ, используется для приготовления рыбы и гратена.

Комбинированный режим Со-2: двойное нажатие кнопки **СВЧ+Гриль**. СВЧ работает больше времени, чем Гриль, используется для приготовления пудингов, омлетов, печеного картофеля и птицы.

- 1. Выбрав режим Co-1 или Co-2, в режиме ожидания нажмите кнопку СВЧ+Гриль один или два раза.
- Поверните регулятор Меню/Время, чтобы установить время приготовления: от 10 секунд до 95 минут.
- **3.** Нажмите кнопку  $\frac{\text{старт}}{*30 \text{ секунд}}$  для подтверждения.



Во время приготовления Вы можете проверить номер комбинированной программы, нажав кнопку СВЧ+Гриль.

#### УСКОРЕННОЕ РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- В режиме ожидания один раз нажмите кнопку Ускоренная разморозка.
- Поверните регулятор Меню/Время, чтобы установить время размораживания: от 10 секунд

до 95 минут. Переключение осуществляется по кругу.

**3.** Нажмите кнопку старт для подтверждения.



Во время размораживания система сделает паузу и подаст звуковой сигнал, чтобы напомнить Вам о необходимости перевернуть продукты, после чего снова нажмите кнопку старт для возобновления работы.

#### **РАЗМОРОЗКА**

Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически после программирования веса продуктов. Вес замороженных продуктов варьируется от  $100 \, \text{г}$  до  $1800 \, \text{г}$ .

- В режиме ожидания несколько раз нажмите кнопку Разморозка, чтобы выбрать вес продуктов.
- **2.** Нажмите кнопку старт для подтверждения.



Во время размораживания система сделает паузу и подаст звуковой сигнал, чтобы напомнить Вам о необходимости перевернуть продукты, после чего снова нажмите кнопку для возобновления работы.

#### ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Эта функция позволяет включить прибор в более позднее время.

- Установите программу приготовления (Гриль, СВЧ+Гриль или режим «Микроволновка»). Не нажимайте кнопку «СТАРТ — СТАРТ — ОТОРТИНЕНИЯ В ОТОРТИНЕНИ
- **2.** Нажмите кнопку **Отложенный старт** один раз.
- **3.** Поверните регулятор **Меню/Время**, чтобы установить цифру часов время, когда стартует программа.
- 4. Нажмите кнопку Отложенный старт один раз.
- Поверните регулятор Меню/Время, чтобы установить цифру минут – время, когда стартует программа.
- **6.** Нажмите кнопку старт для подтверждения.



По достижении заданного времени будут раздаваться звуковые сигналы, сигнализирующие о начале выполнения заданной программы приготовления. В режиме предварительной настройки Вы можете проверить заданное время, нажав кнопку Отложенный старт один раз.



#### ПОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Микроволновую печь можно запрограммировать на два автоматических этапа приготовления в любых комбинациях программ Гриль, СВЧ+Гриль или режим «Микроволновка».

Предположим, Вы хотите установить следующую программу приготовления: Приготовление в микроволновой печи → Приготовление в микроволновой печи (с более низким уровнем мощности):

- Введите первую программу приготовления в микроволновой печи. Не нажимайте кнопку старт \*30 свучи;
- Введите вторую программу приготовления в микроволновой печи.
- **3.** Нажмите кнопку  $\frac{\text{СТАРТ}}{+30 \text{ секунд}}$  для запуска.



Меню автоматического приготовления, разморозки, ускоренного размораживания и Экспресс-приготовления не могут быть установлены в программе поэтапного приготовления.

#### ФУНКЦИЯ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

**Установка:** в режиме ожидания один раз нажмите кнопку **ЭКО**, дисплей выключится.

Отмена: в режиме энергосбережения откройте или закройте дверцу один раз / нажмите любую кнопку один раз / поверните регулятор Меню/Время – функция энергосбережения будет отменена.

#### БЛОКИРОВКА УПРАВЛЕНИЯ

В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **Блокировка управления** более 3 секунд, после чего раздастся звуковой сигнал и загорится индикатор LOCK, прибор автоматически перейдет в режим блокировки управления. В данном режиме все кнопки будут отключены.

Для отмены нажмите и удерживайте кнопку **Блокировка управления** более 3 секунд, после чего раздастся звуковой сигнал и индикатор погаснет.

#### АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

В данном режиме приготовления нет необходимости программировать время и мощность. Достаточно указать тип блюда, которое Вы хотите приготовить, а также вес или порции этого блюда.

- В режиме ожидания один раз поверните регулятор Меню/Время против часовой стрелки, на дисплее появится значение А-01. Затем поверните регулятор по часовой стрелке, чтобы выбрать код другого блюда.
- **2.** Нажмите кнопку  $\frac{\text{старт}}{430 \text{ секунд}}$  один раз.
- Поверните регулятор Меню/Время для выбора веса блюда или порции.
- **4.** Нажмите кнопку старт для подтверждения.



Результат автоматического приготовления зависит от таких факторов, как колебания напряжения, форма и размер продуктов, Ваши личные предпочтения относительно степени готовности некоторых продуктов и даже правильность размещения продуктов в духовке. Если результат приготовления не совсем удовлетворителен, немного измените время приготовления.

#### Меню автоматического приготовления

| Код   | Меню                                   |
|-------|--|
| A-01  | Спагетти (100 г, 200 г, 300 г)         |
| A-02  | Картофель (1-2 порции)                 |
| A-03  | Автоподогрев (200-800 г)               |
| A-04  | Попкорн (100 г)                        |
| A-05  | Рыба (200-600 г)                       |
| A-06  | Пицца (150 г, 300 г, 450 г)            |
| A-07  | Овощи (200-600 г)                      |
| A-08* | Курица (800 г, 1000 г, 1200 г, 1400 г) |
| A-09* | Говядина/баранина (200-600 г)          |
| A-10* | Мясо на шампурах (100-500 г)           |
| A-11* | Ветчина на гриле (100-500 г)           |

<sup>\*</sup> Во время приготовления необходимо переворачивать продукты.



#### ФУНКЦИЯ ОХЛАЖДЕНИЯ

Электронная система управления микроволновой печи имеет функцию охлаждения. В любом режиме приготовления, когда время приготовления превышает 2 минуты либо когда программа приготовления приостановлена или остановлена, вентилятор печи будет работать около 3 минут автоматически, чтобы охладить печь и продлить срок ее службы.

# РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

- Аккуратно разложите продукты. Самые толстые участки располагайте по направлению к внешней стороне блюда.
- Следите за временем приготовления. Готовьте минимальное указанное время и добавляйте больше по мере необходимости. Сильно пережаренные продукты могут задымиться или воспламениться.
- Накрывайте продукты во время приготовления. Крышки предотвращают разбрызгивание и помогают продуктам готовиться равномерно.
- Переворачивайте продукты один-два раза во время приготовления в микроволновой печи, чтобы ускорить их приготовление.
- Перекладывайте продукты, такие как фрикадельки, как сверху вниз, так и из центра блюда ближе к краю, для равномерности приготовления.

## УХОД И ОЧИСТКА

Микроволновую печь следует регулярно чистить и удалять любые пищевые отложения. Перед очисткой выключите прибор и отсоедините его от электросети.

Содержите внутреннюю поверхность устройства в чистоте. Если брызги пищи или пролитые жидкости прилипли к стенкам микроволновой печи, протрите их влажной тканью. При сильном загрязнении можно использовать мягкие моющие средства. Во избежание повреждения рабочих частей внутри устройства не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.

Часто протирайте дверцу и окно с обеих сторон, уплотнители дверцы и прилегающие детали влажной тканью, чтобы удалить все пролитые или разбрызганные вещества.



При очистке ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование грубых сапфеток или губок, абразивных паст и любых химически агрессивных веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Не используйте пароочиститель!

Не допускайте намокания панели управления. Чистите ее мягкой влажной тканью. При очистке пане-

ли управления оставьте дверцу прибора открытой для предотвращения случайного включения духовки.

Если внутри или вокруг внешней стороны дверцы печи скапливается пар, протрите ее мягкой тканью. Это может произойти, если микроволновая печь работает в условиях повышенной влажности. Это нормально.

Если необходимо снять стеклянный поддон для очистки, вымойте его в теплой воде или в посудомоечной машине.

Роликовое кольцо и нижнюю часть прибора следует регулярно чистить во избежание чрезмерного шума. Просто протрите нижнюю часть мягким моющим средством. Роликовое кольцо можно мыть в мыльной воде или посудомоечной машине. При установке роликового кольца убедитесь, что оно находится в правильном положении.

Удалите запахи из прибора, поместив чашку воды с соком и кожурой одного лимона на 5 минут. Тщательно протрите внутренние поверхности и высушите мягкой тканью.

#### ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.

- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В таблице приведены возможные нарушения, которые можно устранить самостоятельно, не обращаясь за квалифицированной помощью.

| Неисправность  | Возможные причины  | Способ решения   |
|--|--|--|
|  | Устройство не подключено к электросети или подключение произведено неверно | Проверьте правильность подключения<br>устройства и наличие напряжения в<br>электросети |
|  | Электророзетка неисправна  | Подключите прибор к исправной розетке  |
| Прибор не работает                                     | Перегорел предохранитель или отключился главный автоматический выключатель | Обратитесь в авторизованный сервисный<br>центр или на горячую линию произво-<br>дителя |
|  | Неправильно запрограммирована па-<br>нель управления                       | Перепрограммируйте панель управления   |
|  | Установлен таймер  | Отключите таймер   |
|  | Дверца закрыта неправильно, энергия микроволн не поступает внутрь          | Убедитесь, что дверца надежно закрыта  |
| При первом включении появились посторонний запах и дым | Прибор новый, запах исходит от защитных масел                              | Запах исчезнет после нескольких использований  |



Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.



## ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

#### КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Наименование   |  |
|--|--|
| Товарный знак  |  |
| Модель   | MW-2100  |
| Номинальная мощность   | 1200 Вт  |
| Выходная мощность микроволн  | 700 Вт   |
| Мощность на режиме «Гриль»   | 900 Вт   |
| Напряжение   | 220-240 В, 50 Гц                                       |
| Защита от поражения электротоком   | класс I  |
| Номинальная частота микроволн  | 2450 МГц   |
| Объем внутренней камеры  | 20 л   |
|  |  |
| Материал корпуса   |  |
| Материал корпусаПокрытие внутренней камеры   |  |
|  | полимерное   |
| Покрытие внутренней камеры   | 95 минут   |
| Покрытие внутренней камеры<br>Максимальное время приготовления   | 95 минут<br>11   |
| Покрытие внутренней камеры<br>Максимальное время приготовления<br>Количество автоматических программ приготовления | 95 минут<br>11<br>есть                                 |
| Покрытие внутренней камерыМаксимальное время приготовленияКоличество автоматических программ приготовленияЧасы     | 95 минут<br>11<br>есть<br>есть                         |
| Покрытие внутренней камеры   | полимерное<br>11<br>есть<br>есть<br>есть               |
| Покрытие внутренней камеры   | полимерное<br>95 минут<br>всть<br>есть<br>есть<br>есть |

| Быстрый старт      | .есть               |
|--------------------|---------------------|
| Блокировка кнопок  | .есть               |
| Индикация          | .звуковая           |
| Габаритные размеры | .262 × 452 × 361 мм |
| Вес нетто          | .11 кг              |
| Срок службы        | .3 года             |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

| Микроволновая печь              | 1 шт. |
|---------------------------------|-------|
| Роликовое кольцо                | 1 шт. |
| Стеклянное блюдо                | 1 шт. |
| Решетка для гриля               | 1 шт. |
| Руководство пользователя        | 1 шт. |
| Краткая инструкция пользователя | 1 шт. |
| Гарантийный талон               | 1 шт. |



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

# УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.



